# Frau Dr. med. h. c. Else Züblin-Spiller

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Obituary**

Zeitschrift: **Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes**

Band (Jahr): **56 (1948)**

Heft 16

PDF erstellt am: **27.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

Que diriez-vous si ailleurs aussi on organisait des «exercices» de ce genre? Les occasions ne manqueraient sûrement pas! Il s'agirait seulement d'avoir les yeux ouverts et une âme compatissante pour que ces exercices spéciaux deviennent réellement des rencontres samaritaines des cœurs pour les cœurs!

---

Mitten aus einem arbeitsreichen Leben ist

*Frau Dr. med. h. c. Else Züblin-Spiller*

im Alter von 67 Jahren abberufen worden. Sie verdient es, dass ihrer auch in unserem Blatte ehrend gedacht wird.

Die Entschlafene brachte ihr reges Interesse für wirtschaftliche und soziale Fragen aus dem Elternhause mit. Sie unternahm zahlreiche soziale Studienreisen nach Deutschland, Holland, Frankreich, England usw. und war lange Jahre hindurch journalistisch und publizistisch tätig. Sie ist die Schöpferin von ungezählten Soldatenstuben, in denen sich die Wehrmänner nach dem strengen Dienst wohl fühlen konnten. Ihr Werk fand dann später die Krönung im Verband «Volksdienst». Sie hat nicht nur ihre ganze Kraft für das Wohl des Schweizervolkes auf sozialem Gebiet eingesetzt, sondern dafür ihr Leben geopfert. Mit ihr ist eine Persönlichkeit des sozialen Lebens unseres Schweizerlandes dahingegangen, die sicher manche grosse Lücke zurücklassen wird.

---

# Offizielle Mitteilungen
## Communications officielles

### Schweiz. Samariterbund - Alliance des Samaritains

**Feldübungen — Exercices en campagne.**

*Zentralschweiz (Rayon II).*

| Sektion | Ort der Uebung | Besammlungsort | Supposition | Datum und Zeit |
|---|---|---|---|---|
| Gordevio | Gordevio | Scuole comunali | Incendio | 25 aprile 15.00 |
| Jegenstorf | Jegenstorf | Schulhausplatz | Eisenbahnunglück | 25. April 13.30 |

**Schlussprüfungen — Examens finals.**

*Suisse occidentale (rayon I).*

| Section | caractère du cours | local | date et heure |
|---|---|---|---|
| Alterswil | Samariterkurs | «Alpenrose» | 22. April 20.00 |
| Bienne | Cours de samaritains | Hôtel de la clef | 24 avril 20.15 |
| Vernayaz | Cours de samaritains | Salle communale | 26 avril 20.00 |

*Zentralschweiz (Rayon II).*

| Sektion | Kursart | Lokal | Datum und Zeit |
|---|---|---|---|
| Bern-Nordquartier | Samariterkurs | Primarschulhaus Spitalacker | 23. April 20.00 |
| Grossaffoltern | Krankenpfl.-Kurs | Schulhaus | 24. April 20.00 |
| Köniz-Liebefeld | Säuglingspfl.-Kurs | Primarschulhaus Köniz | 28. April 20.00 |
| Madretsch | Krankenpfl.-Kurs | Hotel «Madretscherhof» | 24. April 20.15 |
| Thun | Samariterkurs | Hotel «Krone» | 24. April 20.00 |

*Ostschweiz (Rayon III).*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Aadorf | Samariterkurs | Gemeindehaus | 24. April 20.00 |
| Goldach | Samariterkurs | «Schäfli» | 1. Mai 19.00 |
| Rebstein | Samariterkurs | «Sonne» | 24. April 16.00 |
| Safien | Samariterkurs | Schulhaus | 29. April 12.00 |
| Wattwil | Krankenpfl.-Kurs | «Rössli» | 24. April 19.00 |
| Winterthur-Seen | Samariterkurs | «Krone», Seen | 24. April 12.00 |

**Sammlung des Schweiz. Roten Kreuzes.**

Das Schweiz. Rote Kreuz führt im Monat Mai eine grosse Sammlung durch. Es benötigt neue Mittel, um seine vielseitige Tätigkeit weiterzuführen. Insbesondere handelt es sich um den Ausbau des Blutspendedienstes.

Der Zentralvorstand des SSB. hat in seiner Sitzung vom 4. April beschlossen, unseren Sektionen die Mitarbeit bei dieser «Mai-Aktion» zu empfehlen, um im Rahmen ihrer Möglichkeiten dazu beizutragen, dass ein ausgezeichnetes Ergebnis erreicht wird.

### Wer hilft?

161. Aus dem Burgenland in Oesterreich erhalten wir die flehentliche Bitte eines Invaliden, der beide Beine verloren hat und sich überhaupt nicht fortbewegen kann. Wäre wohl jemand in der Lage, ihm einen gebrauchten Fahrstuhl zu verschaffen und diesem armen Kriegsverstümmelten sein bitteres Los zu erleichtern und ihm ein menschenwürdiges Dasein zu ermöglichen?

162. Die Mutter eines 9jährigen Buben bittet uns herzlich, ihr doch zu helfen, ihre Krankheit zu bekämpfen; sie schreibt uns: «Die Aerzte sagen immer wieder, dass alles an kräftiger Nahrung liegt, die haben wir nicht, ich kann nicht in die Höhe kommen, aber wenn ich an mein Kind denke, dann bäumt sich alles dagegen auf.» Wer möchte dieser kranken Mutter von Zeit zu Zeit ein kleines Lebensmittelpaket schicken?

Die Kanzlei des Schweizerischen Roten Kreuzes, Bern, Taubenstrasse 8, vermittelt diese und auch andere Adressen hilfsbedürftiger Menschen und steht für jede Auskunft gerne zur Verfügung.

---

**Collecte de la Croix-Rouge suisse.**

La Croix-Rouge suisse organise une collecte pour le mois de mai. Elle a besoin de nouveaux fonds afin de continuer son activité multiple. Il s'agit surtout du perfectionnement du service de transfusion sanguine.

Le Comité central de l'Alliance suisse des Samaritains a pris la résolution, lors de sa séance du 4 avril, de recommander à nos sections de samaritains de collaborer activement et dans la mesure de leurs possibilités à cette collecte afin de contribuer à arriver à un excellent résultat.

**L'Assemblée romande des Samaritains**

aura lieu dimanche 9 mai à Coppet. L'invitation suivra sous peu. Prière de réserver cette date.

### Schweizerisches Rotes Kreuz - Croix-Rouge suisse

**Im Laufe der Woche.**

*12. April 1948.* Ausreise eines Kinderzuges des Schweizerischen Roten Kreuzes, Kinderhilfe mit 445 ungarischen Kindern, die während dreier Monate in Schweizer Familien Aufnahme und Pflege gefunden haben.

Diplomexamen an der Krankenpflegeschule des Kantonsspitals Aarau.

*13. April 1948.* Versand eines Waggons mit 6719 kg Kleidern, Wäsche, Schuhen, Spielwaren, Haushaltartikeln, Merceriewaren, Putzmaterial und Bürsten an das Jugoslawische Rote Kreuz in Ljubljana.

*15. April 1948.* Ausreise von fünf ungarischen Knaben, die bei uns mit Beinprothesen, einer dazu noch mit einer Augenprothese, versehen worden sind.

Diplomexamen in der Pflegerinnenschule der Diakonissenanstalt St-Loup.

Diplomexamen in der Pflegerinnenschule Engeried.

*16. April 1948.* Einreise von 450 ungarischen Kindern mit einem Kindertransport des Schweizerischen Roten Kreuzes, Kinderhilfe.

# Anzeigen - Avis

### Rotkreuz-Zweigvereine

**Zweigverein Bern-Mittelland.** Hauptversammlung: Sonntag, 9. Mai, 15.00, in Münsingen, Kappelisaal, bei der Kirche. Eingangs Lichtbildervortrag von Dr. Régamey über «Mit der Rotkreuz-Choleramission in Aegypten». Zu diesem Vortrag sind Gäste willkommen. Beginn des geschäftlichen Teils 17.00. Traktanden: Die statutarischen.

### Verbände - Associations

**Bern-Mittelland, Samariter-Hilfslehrer-Verein.** Unsere an der Hauptversammlung beschlossenen dezentralisierten Uebungen finden an folgenden Orten und Daten statt: Münsingen 4. Mai, 20.00; Flamatt 16. Mai, 9.00; Riggisberg 30. Mai, 9.00; Münchenbuchsee 6. Juni, 9.00. Wir bitten die Mitglieder, den nächstgelegenen Uebungsort zu besuchen.